



సి.హెచ్. కామేశ్వర రావు

“దీపావళి” అంది శేషమ్మ కొంక పడచుకుంటూ.

దోమలబాధ భరించలేక యెహానిండా గ్రామమును దుప్పటి తొలగించి గోపాలం తల్లి వెళ్ళు చూశాడు.

గదినిండా చీకటి తాండవిస్తోంది. మునిసి హాలిటివారి విధిపాల వన్నని కిరణాలు డియండున్న వరండాలోకి చుట్టూవున్న ఆంధకారాన్ని చీల్చుకుని వచ్చాయి. కాని ఆకరండా దాటి గదిలోకి వెళ్ళలేక పోయాయి. గదిలోకి ప్రవేశించాలని గది గోడతో అత్యంతంగా పోరాడుతున్న మనక రణజాల్ని గోపాలం ఒక్కక్షణం చూశాడు.

“శరణేనా అమ్మా దీపావళి?” అడిగాడు శేషమ్మ గా.

శేషమ్మకి కొడుకు ఏమన్నదీ స్పష్టంగా తెలియలేదు. అతని ముఖం గోపాలం గోనండి వన్ను ఉద్యోగాన్ని బలవంతపడ దిమిపట్టి “అవునురా” అంది.

గోపాలం ఒక్క నిట్టూర్పు విడిచాడు. నిట్టూర్పులో ఏదో సైరాక్యం, అకాంతి గొనరించాయి.

“నువ్వైతోమిద్దక దీపావళి!” అన్నాడు

గోపాలం తనలో తన అనుకున్నట్లుగా అతని కంఠం కంపించింది.

అతని మూగ బాధను తల్లి అర్థం చేసుకుంది. నిజానికి అతని బాధ తెలుసుకునే కష్టం ఆ ఇంట్లో అవిడ ఒక్క త. అవిడ దేహంలో ప్రతిఅణువు దహించుకుపోతోంది. కట్టలు తెంచుకు బయటపడదామని అవిడ లోని అనేది విశ్వప్రయత్నం చేస్తోంది. కాని ఈ జీవితంకల కొడుకు ఎంత సఖపడు తున్నదీ ప్రత్యేకంగా చూసున్నప్పటికీ, తన బ్రతికున్నంత కాలమేనా కొడుకును కళ్ళెగుట చూసుకోవాలని అవిడ నిరంతర తపస్సు చేస్తున్నందువల్ల తన వృద్ధయం లోని మంటను తనలోనే దాచుకుంది.

“పడుకో బాబూ చాలా ప్రాద్దు పోయింది.” అంది.

గోపాలం వదనమిద ఒక శుక్లహాసం విరిసింది. పడుకో బాబూలు!... అతని శరీరం కంపించింది. తన పడుకునేవున్నాడు. గంటల తరబడి, వారాల తరబడి, నెలల తరబడి కాదు... సంవత్సరాల తరబడి. అయినా అవిడ పర్యాయపదంలాగ వాడు కూనే వుంటుంది. రోజూ పడుకోమని, తల్లి లేక పోతే తన దుర్భర జీవితం అతిదుర్భరమయ్యేది.

గోపాలం పట్టు విగపట్టాడు... ఎలాగ నా సరే తలికంటే తన ముందు చనిపోవాలి. ఇందులో తన స్వార్థం వుంటే వుండవచ్చు. కాని తల్లి లేకుండా తన జీవించలేడు. తన చావు అవిడకు రంపపుకోత కావచ్చు. కాని రోజూ తనను చూస్తూ అవిడ పడుతున్న బాధ ముందు అజీపాటే?

సన్నని గురక వినిపిస్తోంది. ఆ చీకట్లో తల్లి ఆకారం గోపాలానికి లీలగా కన్పించింది. అతని మనస్సు ఆర్థ్రై మైపోయింది. తన చిన్నతనంలో అవిడగురక తనకప్పటికీ బాగా గుర్తు. తనకోసం ఆ గురకను పోగొట్టు కోవాలని అవిడ చేసిన నిర్వారిమకృష్టి తన వ్యాధయంమీద చెరగని ముద్ర వేసింది.

శేషమ్మ పక్కకు ఒత్తిగిరి పడుకుంది. చర్మానికి అతుక్కునివున్న బొమికలు గచ్చు నేలకు పొడుచుకున్నాయి. అవిడ ఈ బాధ దీన్ని గమనించలేని గాఢ సుషుప్తిలో పడింది.

బయట వరండాలోని కిరణాలు గది గోడతో పోరాడి అరిసిపోయినై. ఆ కిరణాలు గదిలోనికి రాలేకమా?

గోపాలం ఆలోచిస్తున్నాడు.

* * * తనకి పకోవీట ‘కిళ్ళవారం’ వచ్చింది.

తల్లి కళ్ళలో ప్రజ్వలిత బాధ తనకళ్ళలో ప్రతిఫలించింది.

“అమ్మో, కిళ్ళివాతిమే!” అంది ఒదిన. ఆవిడ కంఠంలో విచారం కన్పించలేదుగాని ‘ఈ ఖచ్చెట్లా?’ అనే సందేహం లీలగా పొడవూపింది.

అన్నయ్యని కూడా ఖచ్చెట్ల విషయం విషయ పరిస్థితిలో పజేసింది. తను ఆశ గా అన్నయ్యని చూశాడు. అన్నయ్య నోటినుండి వచ్చే మాటలకోసం తన చెవులు వెయ్యి చెవులయినాయి. ఆ కాసేపు క్షణాలు యుగాలుగా గడిచాయి.

అన్నయ్య తనని, తల్లిని, ఒదినని మార్చి మార్చి చూశాడు. తన్నుటడుగులు వేసుకుంటూ వచ్చిన మూడేండ్ల ఆనంద మీద ఆయన దృష్టి ఆగింది.

ఒదిన అన్నయ్యను వెర్రెగా చూస్తోంది.

“రేపే మద్రాసు వెబదాం. నిన్ను వాసిపిని చెయ్యడానికి వాళికంఠా వినియోగిస్తాను. అప్పుడు గాని నాన్న ఆత్మకు శాంతి కలుగదు” నెయ్యడిగా అన్నాడు అన్నయ్య.

అమ్మకళ్ళు చెమ్మి గిలి నే.

తనమావు అన్నయ్య మీదికే ప్రసరించింది. తనమావులో వ్యక్తమైన అనుభూతిని తను నిర్వచించలేదు. వెయ్యి ‘కృతజ్ఞతా’ పదాలుకూడా తనకళ్ళలో ప్రతిఫలించిన కాంతిని స్పష్టం చెయ్యలేవు.

అన్నయ్య మాటలు విన్న ఒదిన మొహం పారిపోయింది. జీవం లెని కర్రలాగ అయింది ఆవిడ దేహం.

* * *

గోపాలం ఒక్క నిటూర్ను విడిచాడు గతాన్ని తలచుకుంటూ. మొహం చెమటలు కెక్కింది. దుప్పటి కప్పుకుంటే వూపిరాడదు, లేకపోతే దోమలు క్రాన్ని స్వేచ్ఛగా త్రాగుతాయి.

ప్రక్క గదిలోని గడియారం రెండు గంటలు కొట్టింది. అక్కడి గనకు పలు అస్పష్టంగా గోపాలం దగ్గరకు చేరుకుంటున్నాయి. ఉండుండి వినిపిస్తున్న గజాల చప్పుడు అతని ఆలోచనని రెచ్చగొట్టింది.

* * *

అన్నయ్య చేసిన ఉపకారం తను ఈజన్యలో తీర్చుకోలేడు. అన్నయ్య రంజేశ్వ కృషి ఫలించింది. తను ఫరవాలేదనిపించుకునే స్థితిలో కొచ్చాడు. మరో రంజేశ్వ గడిగి నే. తను రాటు కలాడు మిసమిసలాడే దేహంతో ప్రతివారిని ఆక్టంచేచాడు తను కాని...

నాన్న చనిపోతూ ముట్టజెప్పిన విశేషాలు పోరతికర్మంగా మారించుకుపోయాయి. ముట్టజెప్పిన పరిస్థితి విర్యదించి. ఎవరో దూరపు బంధువు వ్యాపారం చేస్తూ గుమాస్తాగా వేసుకున్నాడు అన్నయ్యని. అన్నయ్య తెచ్చే బందూపానులతో ఇల్లు గడవటమే కష్టంగా వున్నప్పుడు తను ముందుచదువు తెంచవగలడు!

చదువలేదు. అవకాశంలేదు. చదువుకోటానికి డబ్బు కావాలి. అదిలేనపుడు ఇంకా ఏమున్నా లాభంలేదు.”

కాని ఆ అవకాశం లభించింది. తనని చూసిన దుర్గమ్మగారికి తనకు చేజేరులా వారవిడుచుకోడం ఇష్టం లేకపోయింది. తన తల్లితో కలివిధాల మాటాడి ఒప్పించింది.

“తనను దత్త తీసుకుంది.

అవును, తనను దత్త తీసుకుంది. ఆవిడ కవరూ లేరు; కావలసినంత ఆస్తి తప్ప. తనిప్పుడు ఆ ఆస్తి సర్వార్థకారి.

తను దరాగా ఇంటర్మీడియట్ లో చేరాడు. ఇంటర్మీడియట్ పూర్తయింది.

తనకు పెళ్ళి చేస్తానని పట్టుబట్టింది దుర్గమ్మగారు. తను రెండ్రోజులు నిరాహార దీక్ష పూని ఆవిడని ఆ దృష్టినుంచి తప్పించాడు.

తను యింటి ఫస్టు క్లాసులో పాసయ్యాడు. బి. ఏ. లో చేరుదామని ప్రయత్నించాడు. కాని లాభం లేకపోయింది. ‘కిళ్ళివాతం’ తిరగబెట్టింది. తను మంచం మీదనుంచి దిగటమే గగనమైంది.

దుర్గమ్మగారు సగం ఆస్తి కరిగించింది. తనలోని కీలుకీలు కొయించింది. పూర్వం మంచం మీద నేనా చలనం వున్న కాలింక కర్రలాగ అయినాయి.

దుర్గమ్మగారు ఆ బెంగళోనే కొద్దిరోజులో మరణించింది. తనకంత ఆస్తి ఎందుకూ పనికిరాని, ఏం చేసుకోటానికి పోలేని ఆస్తి!

* * *

గడియారం నాలుగు గంటలుకొట్టింది. గోపాలం నిద్రపట్టక మంచంమీద దొడ్లు రున్నాడు. వరందాలోని కిరణాలు గదిగోడిలో పోరాడే, అరిసిపోయి, గదిలోనికి ప్రవేశించాలనే ప్రయత్నం నుంచి విరమించుకున్నాడు.

పెళ్ళి! నవ్వుకున్నాడు గోపాలం. నయం తొందరపడి చేసుకున్నాడు గాడు; మరో జీవితాన్ని బలిచేయవలసి వచ్చేసి.

కాలం అగడంబారు. నిజమే! పాతిక సంవత్సరాలనుండి అన్నీ మంచంమీదే జరుపుకుంటున్న తను జీవచ్ఛవలగా కళ్ళాల్ని భారంగా నెలుకొనున్నాడు.

అతని గుండె బరువెక్కింది. కను రెప్పలు నెమ్మదిగా క్రిందికి వాలినయి. కొద్ది నేతల్లోనే అతనికి బాహ్యస్పృతి తప్పింది.

* * *

తిరిగి అతనికి బాహ్యస్పృతి కలిగేసరికి ఉదయం తొమ్మిది గంటలైంది. బద్ధకంగా ఆవురించాడు. రాత్రి దీపకిరణాలు పరాజయం పొందినా, నూర్య కిరణాలు స్వేచ్ఛగా తనమీదకే ప్రసరించినయి. అతనిలో ఏదో ఔతన్యం కలిగింది.

ఎండుకుకలగదూ? ఇవాళి దీపావళి; తన ముప్పేళ్ళొమ్మిదవ దీపావళి.

“అమ్మా” నీలిచాడు.

కేవలము గజగతా వచ్చింది “లేచావా

నాయనా” అంటూ. ఆవిడ అందించిన పువడి అండుకుని మంచంమీద పడుకు

పళ్ళుతో ముకోటం మొదలెట్టాడు గోపాలం. “ఎలావున్నావు బాబాయ్?” అంటే పద్మవనేళించింది; ఆ మెత్తకళ్ళలో ‘ఇం

ప్రతికేవున్నావా?’ అని ద్వర్షించింది.

“ఎవరూ? పద్మా... ఎప్పుడొచ్చావు? గోపాలం ఆకృత్యంగా అడిగాడు.

“ఒక గంటయింది.”

“శంకరం కూడానా?”

“లేదు” పద్మ ముఖాకంగా బిచ్చింది.

“అదే?”

“ఏమింది... నా పుట్టింటికి నేనొచ్చా. ఆయన పుట్టింటికి ఆయన వెళ్లారు” ప

నవ్వింది. గోపాలానికి నవ్వురాలేను. “అదేమి! పంకజులు ఇద్దరూ ఒక్కచోటవుండకం.

“బాగుంది. నేనేం చెయ్యమి? కవాళ్ళకి ఎన్ని చెప్పి ఎంలాభం. నన్నుకూ అక్కడికి రమ్మమ్మారు మొదలు.”

“వెళ్ళలేకపోయావా?”

పద్మ కన్నునుంది. “నేనొచ్చా; కళ్ళిగ్లో నిప్పులు పోసుకుంటావే? ననన్నేం చెటిపోషిస్తున్నావు... పదునాడివి పడుకుని వుండరాదూ...”

కూతురుగుంటుంది విని నానకమ్మ దోసుండి పరుగునవచ్చింది. కూతురు ముకచీరుకుంటూ చెప్పింది. నానకమ్మ క ప్రమాణాలేచింది.

“ఏమయ్యింది గోపాలం, ఉండవలకుంటే సరిగావుండు లేకపోలేక ముప్పేనూడువేలిచ్చారని పిలవెంతి నవదీలే అంతమాటంటే పూరుకు నీటిరేడు గోపాలానికి అయోమయంగా వు

నివితీ తుపాను? కనేకున్నాడు?

“ఇప్పుడు డబ్బు విషయం ఏమొత్తి ఒడినా”

నానకమ్మలో నిప్పులు రగులుకున్నా విలెనంత నివరంగా తన అభిప్రాయ వ్యక్తపరిచింది. గోపాలం బ్రతికుంటే, నరమట—అతని ప్రాణానికి నిలకరేడు నిలకలేనికానిది వతులొకటమే నడట...

రామారావు ఆవిడని కాంతిపతేసి తిరికి పంపించేసరికి ఎవ్వరో చచ్చి త బ్రతికొచ్చినంత వస్తేంది. గోపాలం అన్నయ్యని అయోమయంగా చూశ రామారావు అకళ్ళలోకి నూటిగా లేకపోయాడు.

తమ్ముడు తనకంత ఆధారంగా వున్నది అతనికి తెలియనిదికాదు. గోపాలం కూడు వేరివ్యకపోలే తన పద్మ ఏనాటికి చేసినాడో? ఇప్పుడు నం పెళ్ళికి సిద్ధంగావుంది. తమ్ముడి సహలేకపోలేక పెళ్ళి జరుగదు! రామారావు రగులుకుంటూ లోనికెళ్ళాడు.

చీకటి వెలుగులు

గోపాలం ఏదీ ఆలోచించే స్థితిలో లేదు. అతనికి బాగా వుంది. మెహం నిండా చీకటి చీకటు వ్యాపించి నె.

శేషమ్మ కళ్ళిని తుడుచుకుని కొడుక్కూ తలంటిపోయాడానికే ఉద్వేగం వచ్చింది. చిన్న సుద్దని కుంకుమర పంపింపించి తాగితగా తిరుద్దింది. ఒప్పు తుడిచింది. తల్లి చేసున్న సేవను చూసిన గోపాలం మనస్సు ద్రవించింది.

పాపం అంతం ఆరుగంటలైంది. ఇంట్లో అందరి ఆనందం కోసం ఎదుగుచూసి, చూసి విసిగిపోయారు.

“వాడి కేంపవలున్నాయో?” అంది శేషమ్మ.

“ఎంత ఇంజనీరై తేమూతం పండగపూట ఏం పనులుంటాయి? ఆమహమ్మారి రానిచ్చిందో లేనో?” అంది పద్మ కర్కూ.

అసంద్ ఇంజనీరు రామారావు ఆర్థికపరిస్థితిని బట్టి కొడుక్కూ ఇంజనీరు చెప్పించలేడు... అతనికి గోపాలం. అతని ఆస్తి అంపదం పలు లభించాయి.

జానకమ్మ మనస్సేమీ భాగుండలేదు. ఒక్క గానోక్కో కొడుకు... వాడికి ఏమైన పండుగ... వెళ్ళియినప్పటినుంచి తమకు క్రమక్రమంగా దూరమై పోతున్నాడు... జానకమ్మ కడుపులో కలికినట్లయింది.

“అంటే నంటావు లేకే?” అంది జానకమ్మ.

“ఇంకా మరేమిటికీ ఆవిడ వుట్టింటికి లాక్కెళ్ళినట్లుంది” అంది కూతురు.

జానకమ్మ ప్రాణం “వునూరు” మంది.

“అక్కా” అంటూ సంపకం వచ్చింది.

“అన్నిట్లా నూ నూనూనూ...”

పద్మ చెల్లెల్ని చూసింది. చంపకం చెతుల నిండా నూనూ వులుతుంది. నేలమీద నూనూ బొట్టు రాలుతున్నాయి. పెటకొంపునూనూ నూకలు కనిపిస్తున్నాయి.

పద్మ నవ్వింది. “ఇంకా చెప్పాలేమిటి? ఋజువు కనపడుతుంటే... ఊ, పద... ట్వరగా పెట్టాలి.” అక్కా చెల్లెళ్ళు నిచ్చగించారు.

మనక చీకటి పడుతోంది. ఊరు ప్రళయం వచ్చినట్లు భీకరంగా అరుస్తోంది. చీకటు వెలుగుకీ దారుణ సంక్రమం. వెలుగును చూసి భయంతో దూరంగా పారిపోతోంది చీకటి; తన కబంధనాల్లో చిక్కుకున్న వెలుగుని అవేళిగా మింగుతోంది చీకటి. చీకటి వెలుగుల సంకుల మరాన్ని చూసి భయంతో వణుకుతున్నాయి దీపాల తోరణాలు.

గోపాలం ఎదురుగా వున్న కిటికీలో నుండి చూస్తున్నాడు. ప్రపంచం చాలా అందింగా వుంటుంది... నిజమే నేనూ. తను బయటి

(ప్రపంచాన్ని చూసి పొలికేళ్ళయింది. తన వుట్టుకుడిగా వుట్టివా భాగుండేది. జీవితాన్ని కొంచెం అనుభవించేసి, అందకుండా దూరంగా లాక్కున్నాడు నీవు... తనం పాపంచేశాడో?)

అప్పుడప్పుడు తనకే వెగటు వుండుతూ వుంటుంది. ఒకసారి ఆర్థికవ్యతిరేకతను ముసుకున్నాడు. గాలి పీల్చుకుండా గట్టిగా దిగపట్టాడు. అరనిముచ మెనా అవకముంది ఆవేళిలో గదిలోని గాలంతా పీల్చేశాడు. గోపాలానికి నవ్వువచ్చింది తన బలహీనతకు.

బయట ప్రచారీ గోడ మీద పద్మ, చంపకం దీపాల తోరణాలు పేరుకున్నాడు ప్రమిదలతో. ఎంత అందింగా వున్నాయి! కొద్ది దూరంలో మేడమీదక రెండుతో వెలుగుతున్న బల్బులు కనిపించాయి. ఎంత లేదా! ఇదే కావాలి సహజత్వానికి, కృత్రిమత్వానికి వున్న లేదా! గోపాలం దీప తోరణాల్ని ఆసక్తిగా చూస్తున్నాడు. నెమ్మదిగా వీసున్న గాలికి అటూ, ఇటూ వూగుతూ జీవితానికి అర్థం లుకుతున్నట్లున్నాయి.

శేషమ్మ అటకొడకు మతభాగుచ్చి, వెలిగించి కొడుకుకు అందించింది. గోపాలం మంచాని కింతలగా చేతితో పట్టుకుని కురూవాలలో చూస్తున్నాడు. రక్కలు రాలుతున్నాయి; క్రిందపడి చూడిపోతున్నాయి. ఎంత ఉత్కృష్ట జీవితం! జీవితం కొద్ది నెకంజే అయినా, ఆ కొద్దికాలం ఎంత మెగాలో! ఎంత ప్రకాశం!

గోపాలాన్ని చూసి పద్మ నవ్వుకుంటూ వెళ్ళింది. జానకమ్మ “కాటికే కాళి జామకున్నా...” అంది విసపడి విసపపట్టు.

గోపాలం మెహం నిండా వెలుగు వ్యాపించింది. అతనిలో వెయ్యి జ్యోతులు వెలిగినాయి. పెంపులమీద చిన్న మందినోసం విరిసింది.

మతభా ఆవిహించింది. గదిలో ఖేటి తాంపించింది — కాని గోపాలం లోని వెలుగు వెక్క చెదరలేదు.

తల్లి అందించిన స్వీటు ఆప్యాయంగా అంగుకున్నాడు. జీవితం ఈ స్వీటులాగే ఎంత తియ్యగా వుంది!

తన ప్రాణం తను చేతకులా తిసుకోలేదు... తీసుకోడు. ఇంకా తను ఎన్ని దీపావగులు చూడాలా? తన జీవితమంతా చీకటి కానీ... ఆ చీకటిసంతా మింగివేసి వెలుగు ఒక్క దీపావగినాటిది తనకు చాలు.

గోపాలం కళ్ళు విప్పారినె. ఆకళ్ళు ఎదురుగా వున్న కిటికీని చూడటం లేదు; కిటికీలో నుండి కనిపిస్తున్న దీపాల తోరణాల్ని చూడటం లేదు; ఎదురుగా వున్న వీధినిండా వ్యాపించిన తెలటి వెలుగునీ, నెలటిపాగనీ చూడటం లేదు — అతని చూపు వీటి కిటికీ అంచని ఆకాశాన్ని చీల్చుకుని అనంతంలోకి చూసుకుపోయింది.

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ లో

కృష్ణా బ్యారేజి, కుంగభద్ర దిగువ కాలన, ఎగువ వెన్నా ప్రాజెక్టు, రొంపేరు స్పీడు, రాళ్ళి పాడు ప్రాజెక్టు వంటి ఎన్నో ప్రాజెక్టుల నిర్మాణం పూరి అయింది. వాటివల కౌత్రిగా అనేక ప్రాంతాల ప్రయోజనం పొందుతున్నది...

ప్రతి యేటా కౌత్రిగా వాలుగు వందల గ్రామాలకు విద్యుద్దీపాలు తెల్లబడుతున్నాయి...

నెలవోస్తు ఉత్పత్తి 1958 లో 17 లక్షల టన్నులు కాగా ఇప్పుడు 31 లక్షల టన్నులు దాటిపోయింది...

రాష్ట్రంలో కౌత్రిగా వాలుగు వద్య కళాకాలలు, రెండు ఇంజనీరింగు కళాశాలలు, అనేక సాంకేతిక విద్యా సంస్థలు స్థాపించబడ్డవి...

సామాజిక కౌశల్య కేంద్రముల మారు మూల గ్రామాటకుమాడా విస్తరించి దిన దినాభివృద్ధి గాంచుతూ దేశవిదేశీ ప్రముఖుల ప్రశంసలను పొందుతూ వుంది...

“ఆంధ్ర ప్రదేశ్”

పత్రికలో

ఈ సర్వత్ర ముఖాభివృద్ధి కార్యక్రమం విశేషాలను సమగ్ర వ్యాసాల ద్వారా, భాయాచిత్రాల ద్వారా ఎప్పటికప్పుడు తెలుసుకోవచ్చు. ఈ మాస పత్రిక విడి ప్రతి వెల 18 నయా పైపాలు. సంవత్సరం చందా 2 రూ.ల 18 నయా పైపాలు. పత్రిక ప్రతులను ఏకేంజెడన నుంచి గాని, లేదా ఆంధ్ర ప్రదేశ్ ప్రభుత్వ సమాచార పౌరసంబంధాల శాఖ ద్వారా కార్యాలయం, హైదరాబాదు నుంచి గాని పొందవచ్చు...

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ పత్రికలో ప్రచురణార్థం మె సాహిత్య, సాంస్కృతిక, చారిత్రక, అభివృద్ధి విషయాలను గూర్చి రచయితలు వ్యాసములను, కవితలను, కథానికలను, నాటికలను, తదితర రచనలను పంపవచ్చు.

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ ప్రభుత్వ సమాచార పౌరసంబంధముల శాఖ.

హైద్రాబాదు.

